

## SÉANCE DU COMITÉ EXÉCUTIF

Procès-verbal de la séance du comité exécutif de la Ville de Québec, tenue le lundi 7 décembre 2009, à 16 h 25, à l'hôtel de ville de Québec, 2 rue des Jardins, Québec.

---

Sont présents: M. Richard Côté, vice-président  
M. François Picard, vice-président  
M. Simon Brouard  
M<sup>me</sup> Geneviève Hamelin  
M. Sylvain Légaré  
M<sup>me</sup> Michelle Morin-Doyle

Assistent également: M. Alain Marcoux, directeur général  
M<sup>me</sup> Suzanne Canac Marquis, directrice générale adjointe  
M. Guy Renaud, directeur général adjoint  
M. Alain Thériault, directeur général adjoint  
M<sup>e</sup> Sylvain Ouellet, greffier

Sont absents: M. le maire Régis Labeaume, président  
M<sup>me</sup> Julie Lemieux  
M<sup>me</sup> Marie-Josée Savard

---

**Monsieur le vice-président Richard Côté préside la séance.**

### **CE-2009-2384 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination des membres à la Commission d'ExpoCité - DG2009-144 (Ra-1508)**

---

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, la désignation des personnes suivantes à titre de membres de la Commission d'ExpoCité :

- sur recommandation de monsieur le maire Régis Labeaume, monsieur Richard Côté, à titre de président de la commission;
- monsieur François Picard;
- monsieur Simon Brouard;
- monsieur Marc Simoneau;
- madame Denise Trudel;
- monsieur Sylvain Légaré;
- madame Suzanne Verreault;
- monsieur Jean-Marie Laliberté;
- monsieur Marcel Corriveau, maire de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures;
- monsieur Émile Loranger, maire de la Ville de L'Ancienne-Lorette.

Le directeur général et le trésorier ou leur substitut demeurent membres d'office, aux termes de l'article 62 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Québec*.

Toutes ces nominations remplacent les nominations antérieures.

---

**CE-2009-2385 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du Règlement n° 242 autorisant des dépenses et un emprunt de 318 000 \$ pour l'analyse préliminaire d'un système de gestion intégré des ressources (PGI/ERP) et le support pour l'environnement informationnel en 2009–2010 du Réseau de transport de la Capitale - FN2009-065 (Ra-1508)**

---

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du *Règlement n° 242 autorisant des dépenses et un emprunt de 318 000 \$ pour l'analyse préliminaire d'un système de gestion intégré des ressources (PGI/ERP) et le support pour l'environnement informationnel en 2009-2010* du Réseau de transport de la Capitale, adopté par le conseil d'administration du Réseau de transport de la Capitale, lors de sa séance du 30 septembre 2009.

---

**CE-2009-2386 Convention entre la Ville de Québec et « Action Promotion Grande Allée » en vue de la réalisation de l'événement « Célébrations de fin d'année », pour les années 2009, 2010 et 2011 - DT2009-119 (CT-DT2009-119) — (Ra-1508)**

---

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville :

- 1° d'autoriser la conclusion d'une convention à intervenir entre la Ville de Québec et « Action Promotion Grande Allée » relativement au versement d'une somme de 510 000 \$, dans le cadre de l'animation du 31 décembre pour les années 2009, 2010 et 2011, le tout selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées au projet de convention joint en annexe au sommaire décisionnel;
  - 2° d'autoriser le versement d'une somme de 510 000 \$, à « Action Promotion Grande Allée », en vue de l'organisation et de la tenue de l'événement qui se déroulera les 31 décembre 2009, 2010 et 2011, répartie comme suit :
    - 150 000 \$ pour l'année 2009;
    - 170 000 \$ pour l'année 2010;
    - 190 000 \$ pour l'année 2011;
  - 3° de prendre acte des dépenses des services municipaux reliées à la tenue de l'animation du 31 décembre prochain, soit la somme de 40 000 \$.
-

**CE-2009-2387 Désignation et renouvellement de désignations de membres au comité de retraite du Régime de retraite des fonctionnaires de la Ville de Québec - RH2009-1236 (Ra-1508)**

---

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de renouveler le mandat de messieurs Raynald Bédard, Hervé Brosseau et Denis Thibault et de désigner l'actuaire monsieur Camille Fortier à titre de membres du comité de retraite du Régime de retraite des fonctionnaires de la Ville de Québec. La durée du mandat débute à compter de la date de nomination jusqu'au 31 décembre 2010.

---

---

**CE-2009-2388 Adjudication d'un contrat pour les travaux de géo-compaction sur une bande du lot 1 218 481 (VQ-42139) - Arrondissement de La Cité-Limoilou - AP2009-722 (CT-2187680)**

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à « Géopac Tech inc. », le contrat pour les travaux de géo-compaction sur une bande du lot 1 218 481, Arrondissement de La Cité-Limoilou, pour un montant de 276 430,88 \$ incluant les taxes, conformément à la demande de soumissions publiques VQ-42139 et à sa soumission en date du 30 novembre 2009.

---

La séance est levée à 16h35

---

Richard Côté  
Vice-président

Sylvain Ouellet  
Greffier

SO/hmd/lh/mcr/mc